

**COURSE:** EDML 394- Psychology of Second Language Acquisition

### **COURSE OBJECTIVES**

- Learn the tools necessary for identifying psychological factors that hinder second language learning
- Apply knowledge acquired while in Spain to making the learning process more successful.
   Learn how personality traits, motivation, learning styles, etc., influence second language acquisition and perception of the study abroad experience
- Learn about and do commonly used tests and questionnaires on psychology and second language acquisition in order to facilitate future research in this area or others in general

## **STRUCTURE**

- 1. Oral presentation by the professor of a **topic**, which will then be discussed. Each topic will be followed by a series of activities to be carried out by students.
- 2. Each topic will include a corresponding **text** (article, essay, etc.) which will serve as a springboard for an activity (key ideas of the text and personal opinion).
- 3. Coinciding with the final exam, students must hand in a final journal of 3 pages (approximately 1,000 words) in length, reflecting on the language learning experience in Spain. This activity synthesizes class learning with students' personal experiences here in Spain. Criteria for evaluation are as follows:
  - a. Quality of the content
  - a. Organization and coherence
  - b. Style, spelling and presentation.
- 2. Activities included in this course:
- a. We will listen to Spanish songs in order to identify words from the text (use of music in learning a second language)
  - b. We will view a movie on some intercultural aspect.
- c. An academic activity outside of class, to be determined based on the number of students and their interests.
  - 2. Video analysis.

## **TEXTBOOK**

Coursebook prepared by the instructor.



# **EVALUATION**

Students will be evaluated on participation as well as contributions and willingness to collaborate in making the class function.

1.	Written exam	40%
0.	Activities	30%
0.	Participation	20%
0.	Final journal	10%

# 1. OTHER REQUIREMENTS

Respect toward the instructor and classmates. Active participation in class.

## 1. TOPICS

## WEEK 1

Topic 0: Multidimensionality of second language learning: a merely linguistic matter?

Reading 1. Popular Ideas about Second Language Acquisition.

Cómo dominar un idioma. News article. Class activity.

Ken Robinson video

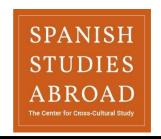
## WEEK 2

Topic 1: Language, the mother tongue and acquisition. "Learning Abroad" Correction of activities on topic 1

Reading 2. MARTA BARALO (2010) COMO SE APRENDE LA LENGUA MATERNA

- a. Do monkeys have anything interesting to say?
- a. Innatism, Interactionism, Behaviorism exercise.
- b. Lydia video <a href="http://www.youtube.com/watch?v=G2XBIkHW954">http://www.youtube.com/watch?v=G2XBIkHW954</a>
- BBC animal communication videos.

#### WEEK 3



**Topic 2: Basic concepts in** *Second Language Acquisition*; **Correction activities** 

#### **MONDAY**

We will correct the activities from topic 2.

# Readings:

Reading 3. Theoretical approaches to explaining. Essential conditions for SLA a. It is not good to teach children languages before the age of 10.

### WEEK 4

**Topic 3: Environmental factors affecting second language acquisition. Correction of activities** 

Reading 4: Costa, A;Hernández, M; Baus, C. (2015) El cerebro bilingue . Mente y Cerebro 71: 34-41

- a. Genie video <a href="https://www.youtube.com/watch?v=hmdycJQi4QA">https://www.youtube.com/watch?v=hmdycJQi4QA</a>
- a. Bialystock video

http://www.youtube.com/watch?v=hW\_qpta6zb4&feature=relmfu

b. Guest lecturer: Psycholinguistic aspects in second language learning

# WEEK 5

Topic 4: Intelligence and linguistic aptitude and their influence on second language acquisition.

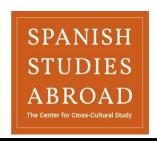
Correction of activities

Reading 5.- Whilhem, K (2012) Así Hablo, Así Pienso Mente y Cerebro 52: 26-31

- a. MLAT, MSCEIT, IIMM
- a. CLIC PPR PROFESOR

۱۸	/F	F	K	6

**EXAM** 



Guest lecturer	
a.	

## WEEK 8

Monday: MOVIE

WEDNESDAY Correction activities Topic 5: Anxiety and its types

We will do a role play on Role-Playing about the article Style Wars: A source of anxiety in language classrooms.

## WEEK 9

Topic 6 Motivation. Types of motivation and their influence on second language learning.

Correction activities Topic 6

Reading 6: Keys to motivation

- a. Activity on Green, C.F (1999) Categorising Motivational Drives in Second Language Acquisition Language
- a. Video Self-Determination Theory

https://www.youtube.com/watch?v=v84XxJkgvbU&t=4s

### **WEEK 10**

Topic 7: Personality traits and their influence on second language learning.

Reading 7: Caldwell Harris (2015) El efecto del idioma extranjero Mente y Cerebro, 71: 48-71



## NEOPIR

NOV Guest lecturer. Psychology Department, Universidad de Sevilla

### **WEEK 11**

# Topic 8. Learning styles and their influence on learning a second language Correction of activities

Reading 8 Estrategias de Aprendizaje de una Segunda Lengua. Mente y Cerebro

- **a.** Completion of style tests and commonly used strategies
- **a.** Role play on article: Style Wars: A source of anxiety in language classrooms.
- **b.** Learning Styles don't exist! <a href="https://www.youtube.com/watch?v=slv9rz2NTUk">https://www.youtube.com/watch?v=slv9rz2NTUk</a>

### **WEEK 11**

Topic 9. Second language learning models

Topic 9 and due date for final project

### RECOMMENDED BIBLIOGRAPHY

- **Bialystock**, Ellen (1994) *In other words: The science and psychology of second-language learning*. New York: Basic books.
- **Cohen**, Andrew (1998) *Strategies in learning and using a second language*. London: Longman.
- **Edgcumbe**, Rose (1981) Toward a Developmental Line for the Acquisition of Language, *The Psychoanalytic Study of the Child*, 36:71-103.
- **Ehrman**, Madeline (1996) *Understanding Second Language Difficulties*. London: Sage Publications.
- **Ehrman**, Madeline (1998) *Interpersonal dynamics in second language acquisition. The visible invisible and classroom*. London: Sage Publications.
- **Harley**, B. (edit.) (1990) *The development of second language proficiency*. Cambridge: Cambridge University Press.
- **Katan**, Anny (1961) Some thoughts about the role of Verbalization in Early Childhood, *The Psychoanalytic Study of the Child*, 16:184-188.



- Larsen-Freeman, Diane (1991) *An introduction to Second language acquisition research*. New York: Longman
- **Littlewood**, Williams (1999) *Foreign and second language learning*. Cambridge: Cambridge University Press.
- McDonogh, Steven H. (1995) *Strategy and skill in learning a foreign language*. London: Paston Press.
- **Oxford**, Rebecca (1996) *Language learning strategies around the world*. Honolulu: University of Hawaii.
- **Phillips**, Elaine (1999) *Affect in foreign language and Second Language learning.* Boston: McGraw-Hill.
- **Stengel**, Erwing (1939) On learning a New Language, *International Journal of Psycho-Analysis*, 20: 471-479.

### **MOTIVATION AND SLA**

Engin, A. O. (2009). Second language learning success and motivation. *Social Behavior and Personality*, 37(8), 1035-1041.

Jafari, S. S. (2013). Motivated learners and their success in learning a second language. Theory and Practice in Language Studies, 3(10), 1913-1918.

Manshaee, G., Dastnaee, T. M., Seidi, A., & Davoodi, A. (2014). Comparison of critical thinking in students interested and uninterested in learning a second language. *Theory and Practice in Language Studies*, 4(4), 792-799.

Tam, F. W. (2009). Motivation in learning a second language: Exploring the contributions of family and classroom processes. *Alberta Journal of Educational Research*, 55(1), 73-91.

<u>Ushida, E. (2005). The Role of Students? Attitudes and Motivation In Second Language Learning In Online Language Courses. *Calico Journal*, *23*(1), 49.</u>

## **ADJUSTING TO A FOREIGN CONTEXT AND SLA**

Awad, G. (2014). Motivation, persistence, and cross-cultural awareness: a study of college students learning foreign languages. *Academy of Educational Leadership Journal*, 18(4), 97-116.

Díaz-campos, M. (2004). Context of Learning in the Acquisition of Spanish Second Language Phonology. *Studies in Second Language Acquisition*, 26(2), 249-273.

Herold, M. E. (2012). Second language learning: Cultural adaptation processes in international graduate students in U.S. universities. *Journal of International Students*, *2*(1), 124-125.

Khansir, A. A., Jafarizadegan, N., & Karampoor, F. (2016). Relation between socio-economic status and motivation of learners in learning English as a foreign language. *Theory and Practice in Language Studies*, 6(4), 742-750.



Minami, M. (2004). Culture as the Core: Perspectives on Culture in Second Language Learning. *Studies in Second Language Acquisition*, 26(4), 629-630. Pecherskikh, T. F., & Shishkina, I. V. (2015). Analysis of early foreign languages learning abroad. *Education and Science without Borders*, 6(12), 76-80.

Trofimovich, P., & Turuseva, L. (2015). Ethnic identity and second language learning. *Annual Review of Applied Linguistics*, *35*, 234-252.

# **SECOND LANGUAGE LEARNING STRATEGIES & STYLES**

Bargiel-Matusiewicz, K., & Bargiel-Firlit, A. (2009). Correction techniques preferred by students during the process of learning a foreign language. *Psychology of Language and Communication*, 13(1), 39.

Castro, O., & Peck, V. (2005). Learning styles and foreign language learning difficulties. Foreign Language Annals, 38(3), 401-409.

<u>DeKeyser, R. (2010). Practice for second language learning: Don't throw out the baby with the bathwater. International Journal of English Studies, 10(1), 155-165,170.</u>

Felder, R. M., & Henriques, E. R. (1995). Learning and teaching styles in foreign and second language acquisition. *Foreign Language Annals*, 28(1), 21.

Gogokhia, R., & Imedadze, N. (2011). A study of foreign language learning styles used by georgian students. *Psychology of Language and Communication*, 15(2), 121.

Jacobsen, C. (2015). The impact of listening strategy instruction on the learning of english and an additional foreign language. *Malaysian Journal of ELT Research*, 11(1), 17-40.

Lafford, B. A. (2004). The effect of the context of learning on the use of communication strategies by learners of Spanish as a second language. *Studies in Second Language Acquisition*, 26(2), 201-225.

Oxford, R. L. (2011). Strategies for learning a second or foreign language. *Language Teaching*, 44(2), 167-180.

### **ANXIETY AND SLA**

Ewald, J. D. (2007). Foreign language learning anxiety in upper-level classes: Involving students as researchers. *Foreign Language Annals*, 40(1), 122-142.

Mohammadi, E. G., Biria, R., Koosha, M., & Shahsavari, A. (2013). The relationship between foreign language anxiety and language learning strategies among university students. *Theory and Practice in Language Studies*, *3*(4), 637-646.



Pichette, F. (2009). Second language anxiety and distance language learning. *Foreign Language Annals*, 42(1), 77-93.

Tsai-Yu, C., & Chang, G. B. Y. (2004). The relationship between foreign language anxiety and learning difficulties. *Foreign Language Annals*, *37*(2), 279-289.

### **SLA AND LEARNING DISABILITIES**

DiFino, S. M., & Lombardino, L. J. (2004). Language learning disabilities: The ultimate foreign language challenge. *Foreign Language Annals*, *37*(3), 390-400.

Leons, E., Herbert, C., & Gobbo, K. (2009). Students with learning disabilities and AD/HD in the foreign language classroom: Supporting students and instructors. *Foreign Language Annals*, 42(1), 42-54.

Simon, C. S. (2000). Dyslexia and learning a foreign language: A personal experience. *Annals of Dyslexia*, *50*, 155-87.

Sparks, R. L. (2006). Is there a "disability" for learning a foreign language? *Journal of Learning Disabilities*, 39(6), 544-57.

Wight, M. C. S. (2015). Students with learning disabilities in the foreign language learning environment and the practice of exemption. *Foreign Language Annals*, 48(1), 39-55.

### **PERSONALITY AND SLA**

Ganguly, S. R. (1996). Personality factors in second language learning: A psycho-social perspective. *Psycho-Lingua*, *26*(2), 67-78.

Gayle, G. M. (1981). Personality, motivation, and second language learning. *Canadian Journal of Education*, *6*(3), 55-67.

Lalonde, R. N., & Gardner, R. C. (1984). Investigating a causal model of second language acquisition: Where does personality fit? *Canadian Journal of Behavioural Science/Revue Canadienne Des Sciences Du Comportement*, 16(3), 224-237.

Robinson, P. (2001). Individual differences, cognitive abilities, aptitude complexes and learning conditions in second language acquisition. *Second Language Research*, *17*(4), 368-392. Robinson, D., Gabriel, N., & Katchan, O. (1994). Personality and second language learning. Personality and Individual Differences, 16(1), 143-157.

## **BRAIN COGNITION AND SLA**

Goo, J., & Randall, M. (2009). Memory, psychology and second language learning. *Studies in Second Language Acquisition*, *31*(1), 126-127.



Mårtensson, J., Eriksson, J., Bodammer, N. C., Lindgren, M., Johansson, M., Nyberg, L., & Lövdén, M. (2012). Growth of language-related brain areas after foreign language learning. *NeuroImage*, 63(1), 240-244.

McLaughlin, J., Osterhout, L., & Kim, A. (2004). Neural correlates of second-language word learning: Minimal instruction produces rapid change. *Nature Neuroscience, 7*(7), 703-4. Roots, R. (2006). The neurobiology of learning: perspectives from second language acquisition. *Studies in Second Language Acquisition,28*(4), 643-645. Swain, M. (2013). The inseparability of cognition and emotion in second language learning. *Language Teaching, 46*(2), 195-207.

Van Hell, J.,G., & Tokowicz, N. (2010). Event-related brain potentials and second language learning: Syntactic processing in late L2 learners at different L2 proficiency levels. *Second Language Research*, 26(1), 43-74.

White, E. J., Genesee, F., & Steinhauer, K. (2012). Brain responses before and after intensive second language learning: Proficiency based changes and first language background effects in adult learners. *PLoS One, 7*(12)

#### **RESEARCH AND SLA**

Hulstijn, J. H. (2005). Theoretical and empirical issues in the study of implicit and explicit second-language learning: Introduction. *Studies in Second Language Acquisition*, *27*(2), 129-140.

Jourdenais, R. (2004). Appraising research in second language learning: a practical approach to critical analysis of quantitative research. *Studies in Second Language Acquisition*, *26*(3), 495-496.

Motha, S. (2009). Review of doctoral research in second-language teaching and learning in the united states (2006-2007) *Language Teaching*, 42(2), 234-255.

Roberts, L. (2012). Psycholinguistic techniques and resources in second language cquisition research. *Second Language Research*, 28(1), 113-127.

Tremblay, A. (2011). Proficiency assessment standards in second language

Acquisition research. *Studies in Second Language Acquisition, 33*(3), 339-372. Wang, S., & V, C. (2012). Web 2.0 and second language learning: What does the research tell

us? *CALICO Journal, 29*(3), 412-n/a.
Wakabayashi. S. (2003). Contributions of the study of japanese as a second language to our

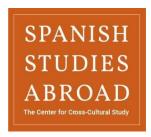
Wakabayashi, S. (2003). Contributions of the study of japanese as a second language to our general understanding of second language acquisition and the definition of second language acquisition research. Second Language Research, 19(1), 76-94.

Wilson, R., & Dewaele, J. (2010). The use of web questionnaires in second language acquisition and bilingualism research. *Second Language Research*, 26(1), 103-123.

## **OTHERS**

Baker, W., Trofimovich, P., Flege, J. E., Mack, M., & Halter, R. (2008). Child-adult differences in second-language phonological learning: The role of cross-language similarity. *Language and Speech*, *51*, 317-42.

Graham, S. (2006). A study of students' metacognitive beliefs about foreign language study and their impact on learning. *Foreign Language Annals*, 39(2), 296-309.



Halasa, N. H., & Al-Manaseer, M. (2012). The use of the first language in second language learning reconsidered. *College Student Journal*, 46 (1), 71-81.

Inozu, J. (2011). Beliefs about foreign language learning among students training to teach English as a foreign language. *Social Behavior and Personality*, *39*(5), 645-653.

Kramsch, C. (2008). Figurative thinking and foreign language learning. *Studies in Second Language Acquisition*, 30(1), 122-123.

Liu, Y., & Zeng, A. P. (2015). Loss and gain: Revisiting the roles of the first language in novice adult second language learning classrooms. *Theory and Practice in Language Studies*, *5*(12), 2433-2440.

Paradis, J. (2005). Grammatical morphology in children learning English as a second language: Implications of similarities with specific language impairment. *Language, Speech & Hearing Services in Schools*, *36*(3), 172-87.

Patterson, J. P. (2005). Silence in second language learning: a psychoanalytic reading. *Studies in Second Language Acquisition*, *27*(4), 640-641.

Polio, C., Turnbull, Dailey-O'Cain, M., & Jennifer. (2011). First language use in second and foreign language learning. *Studies in Second Language Acquisition*, *33*(4), 634-635.

Sparks, R., & Ganschow, L. (2001). Aptitude for learning a foreign language. *Annual Review of Applied Linguistics*, 21(1), 90-111.

Uteubayeva, E. A., Kultanova, Z. M., & Pastushenko, T. A. (2012). Creative thinking as a basis of foreign language learning by the method of project activities. *Education and Science without Borders*, 3(5), 115-117.